



Distr.: Limited
20 November 2025
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغّير المناخ



مؤتمر الأطراف
الدورة الثلاثون
بيليم، 21-10 تشرين الثاني/نوفمبر 2025
البند 2(و) من جدول الأعمال
المسائل التنظيمية
تنظيم الأعمال، بما في ذلك أعمال دورتي الهيئتين الفرعيتين

مشاورات الرئاسة بشأن تعزيز إشراك المجتمعات المحلية في منصة المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية

مقترن من الرئاسة

مشروع المقرر -/م 30-

تعزيز إشراك المجتمعات المحلية في منصة المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى المقررات 1/م 21، و/م 23، و/م 24، و/م 26، و/م 29،

-1 يشير بتقدير إلى الحوارين وحلقة العمل المواضيعية اللذين عقدتهما رئاسة مؤتمر الأطراف في دورته 30 بشأن سبل زيادة إشراك المجتمعات المحلية في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغّير المناخ، وفقاً للتکلیف الوارد في الفقرة 15 من المقرر 14/م 29، ويطّلب إلى الأمانة أن تعد تقريراً غير رسمي عن ذلك يكون بمثابة مساهمة في استعراض الفريق العامل التیسیری لعام 2027، حسب الاقتضاء⁽¹⁾؛

-2 يطلب إلى الأمانة/أيضاً أن تعقد حلقة عمل أثناء الدورة تماشياً مع الفقرة 15 من المقرر 14/م 29 في الدورة 64 للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (حزيران/يونيه 2026) وأن تعد تقريراً غير رسمي عن ذلك يكون بمثابة مساهمة في الاستعراض المشار إليه في الفقرة 1 أعلاه؛

(1) انظر المقرر 14/م 29، الفقرة 18.



الرجاء إعادة الاستعمال

- 3 يرحب بالجهود التي تبذلها المجتمعات المحلية في تموين مشاركتها في منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، مشيراً إلى أن هذه الجهود تمثل تقدماً هاماً في إشراك المجتمعات المحلية في تطوير المنبر بما يتسمق مع النهج الترجمي المتبعة⁽²⁾؛
- 4 يحيط علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة المقررة أن تنفذها الأمانة والمشار إليها في الفقرتين 1-2 أعلاه؛
- 5 يطلب اتخاذ الإجراءات التي عهد بها إلى الأمانة في هذا المقرر رهناً بتوافر الموارد المالية.